

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

**AVIS PUBLIC**

- entrée en vigueur -

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné que le conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 6 octobre 2020, adopté le règlement suivant :

**RÈGLEMENT NUMÉRO 1160-20  
CONCERNANT LA MISE SUR PIED D'UN  
PROJET PILOT POUR PERMETTRE LA  
GARDE DE POULES PONDEUSES SUR LE  
TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE  
CHELSEA**

**AVIS PUBLIC** est également donné que ce Règlement peut être consulté à l'Hôtel-de-Ville, située au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea, Québec, durant les heures d'ouverture des bureaux.

**DONNÉ À CHELSEA (QC) ce 14<sup>e</sup> jour du mois d'octobre 2020.**

**PUBLIC NOTICE**

- entry into force -

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held October 6<sup>th</sup>, 2020, has adopted the following By-Law:

**BY-LAW NUMBER 1160-20  
TO SET UP A PILOT PROJECT  
TO ALLOW THE CARE OF  
LAYING HENS ON THE TERRITORY  
OF THE MUNICIPALITY OF CHELSEA**

**PUBLIC NOTICE** is also given that this By-Law can be consulted at the Town Hall, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, Chelsea, Quebec, during normal business hours.

**GIVEN AT CHELSEA (QC) on this 14<sup>th</sup> day of October 2020.**



Me John-David McFaul

Directeur général / secrétaire-trésorier ~ Director General / Secretary-Treasurer

**CERTIFICAT DE PUBLICATION**

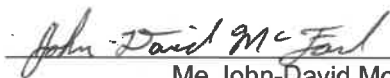
Je, soussigné, John-David McFaul, directeur général / secrétaire-trésorier de la Municipalité de Chelsea, certifie par la présente, sous mon serment d'office que j'ai publié un avis public concernant le Règlement numéro 1160-20 intitulé, « Règlement concernant la mise sur pied d'un projet pilote pour permettre la garde de poules pondeuses sur le territoire de la Municipalité de Chelsea », en ligne et affiché une copie aux endroits désignées par la Municipalité.

**EN FOI DE QUOI je donne ce certificat le 14<sup>e</sup> jour du mois d'octobre 2020.**

**CERTIFICATE OF PUBLICATION**

I, undersigned, John-David McFaul, Director General / Secretary-Treasurer of the Municipality of Chelsea, hereby certify, under oath of office, that I have published a public notice concerning the By-Law Number 1160-20, entitled, "By-law to set up a pilot project to allow the care of laying hens on the territory of the Municipality of Chelsea", online and posted a copy at each of the locations designated by the Municipality.

**IN WITNESS THEREOF, I issue this certificate on this 14<sup>th</sup> day of October 2020.**



Me John-David McFaul

Directeur général / secrétaire-trésorier ~ Director General / Secretary-Treasurer